

**ILAC Mutual Recognition Arrangement (Arrangement):  
Zusätzliche Anforderungen für die Verwendung von Akkreditierungssymbolen  
und für Hinweise auf den Akkreditierungsstatus durch akkreditierte  
Konformitätsbewertungsstellen (Deutsche Übersetzung)**

---

ILAC-P8:03/2019 | Datum der Übersetzung: 13.04.2021

Die Übersetzung dieses Dokuments dient lediglich der Information und Arbeitserleichterung.

Können die deutsche Übersetzung und die englische Originalfassung unterschiedlich ausgelegt werden gilt bei Zweifelsfällen das englische Original als verbindlich.

## Über ILAC

ILAC ist die globale Vereinigung für die Akkreditierung von Laboratorien, Inspektionsstellen, Anbietern von Eignungsprüfungen und Herstellern von Referenzmaterialien, der Akkreditierungsstellen und Interessenvertreter weltweit angehören.

Sie ist eine repräsentative Organisation mit folgenden Tätigkeitsbereichen:

- Entwicklung von Akkreditierungspraktiken und -verfahren,
- Förderung der Akkreditierung als Instrument zur Erleichterung des Handels,
- Unterstützung bei der Erbringung lokaler und nationaler Dienstleistungen,
- Unterstützung bei der Entwicklung von Akkreditierungssystemen,
- Anerkennung kompetenter Prüf- (einschließlich medizinischer) und Kalibrierlaboratorien, Inspektionsstellen, Anbieter von Eignungsprüfungen und Hersteller von Referenzmaterialien weltweit.

Bei der Verfolgung dieser Ziele arbeitet ILAC aktiv mit anderen wichtigen internationalen Organisationen zusammen.

Durch das ILAC MRA, eine Vereinbarung zur weltweiten gegenseitigen Anerkennung von Akkreditierungsstellen (AS), erleichtert ILAC den Handel und unterstützt die Behörden. Diese Vereinbarung ermöglicht die globale Anerkennung der Daten und Prüfergebnisse, die von durch ILAC-Akkreditierungsstellen akkreditierten Laboratorien und Inspektionsstellen (zusammenfassend als Konformitätsbewertungsstellen, KBS, bezeichnet) herausgegeben werden. Auf diese Weise werden technische Handelshemmnisse, wie z. B. die erneute Prüfung von Produkten bei ihrer Einführung auf einem neuen Markt, abgebaut und das Ziel des freien Handels „einmal akkreditiert, überall akzeptiert“ verwirklicht.

Darüber hinaus verringert die Akkreditierung Risiken für Unternehmen und deren Kunden, indem sie sicherstellt, dass die akkreditierten KBS die Kompetenz besitzen, die im Rahmen ihres Geltungsbereichs der Akkreditierung übernommenen Arbeiten auszuführen.

Zudem werden die Ergebnisse akkreditierter Stellen von Behörden umfassend im Interesse des Gemeinwohls genutzt, durch die Bereitstellung von Dienstleistungen, die eine saubere Umwelt, sichere Lebensmittel, sauberes Wasser sowie die Energieversorgung und Gesundheits- und Sozialdienste unterstützen.

Akkreditierungsstellen, die Mitglieder von ILAC sind, sowie die von ihnen akkreditierten KBS müssen die entsprechenden internationalen Normen und geltenden Anwendungsdokumente von ILAC für die konsequente Umsetzung dieser Normen einhalten.

---

### **ILAC Mutual Recognition Arrangement (Arrangement):**

Zusätzliche Anforderungen für die Verwendung von Akkreditierungssymbolen und für Hinweise auf den Akkreditierungsstatus durch akkreditierte Konformitätsbewertungsstellen (Deutsche Übersetzung)

Akkreditierungsstellen, die das ILAC MRA unterzeichnet haben, werden durch formell eingerichtete und anerkannte regionale Kooperationsstellen einer Beurteilung unter Gleichrangigen nach den ILAC-Regeln und -Verfahren unterzogen, bevor sie der ILAC-Vereinbarung beitreten können.

Auf der Website von ILAC finden sich Informationen zu Themen wie Akkreditierung, Konformitätsbewertung und Handelserleichterung sowie die Kontaktdaten der Mitglieder. Weitere Informationen, die durch Fallstudien und unabhängige Forschungsergebnisse den Nutzen der akkreditierten Konformitätsbewertung für Behörden und den öffentlichen Sektor veranschaulichen, bietet die Website [www.publicsectorassurance.org](http://www.publicsectorassurance.org).

**Wenn Sie weitere Informationen benötigen, wenden Sie sich bitte an:**

### ILAC Sekretariat

PO Box 7507

Silverwater NSW 2128

Australia

Tel.: +61 2 9736 8374

E-Mail: [ilac@nata.com.au](mailto:ilac@nata.com.au)

Website: [www.ilac.org](http://www.ilac.org)



[@ILAC\\_Official](https://twitter.com/ILAC_Official)



<https://www.youtube.com/user/IAFandILAC>

### © Copyright ILAC 2019

ILAC fördert die autorisierte Vervielfältigung ihrer Publikationen oder Teile davon durch Organisationen, die dieses Material für Bereiche im Zusammenhang mit Ausbildung, Normung, Akkreditierung oder anderen Zwecken, die für ILACs Fachgebiet oder Bestreben relevant sind, verwenden möchten. Das Dokument, in dem das reproduzierte Material erscheint, muss eine Erklärung enthalten, die den Beitrag von ILAC zu diesem Dokument anerkennt.

---

#### ILAC Mutual Recognition Arrangement (Arrangement):

Zusätzliche Anforderungen für die Verwendung von Akkreditierungssymbolen und für Hinweise auf den Akkreditierungsstatus durch akkreditierte Konformitätsbewertungsstellen (Deutsche Übersetzung)

ILAC-P8:03/2019 | Datum der Übersetzung: 13.04.2021

## Inhaltsverzeichnis

1.	VORWORT .....	5
2.	ZWECK.....	5
3.	VERFASSER .....	6
4.	TERMINOLOGIE.....	6
5.	ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN.....	6
6.	WIEDERGABE VON AKKREDITIERUNGSSYMBOLEN .....	7
7.	BERICHTE MIT ERGEBNISSEN, DIE NICHT IN DEN AKKREDITIERUNGSBEREICH FALLEN.....	8
8.	KALIBRIERMARKEN, PRÜFZEICHEN, REFERENZMATERIAL-DOKUMENTE UND -MARKEN UND EIGNUNGSPRÜFUNGSDOKUMENTE .....	9
9.	KOMMUNIKATIONS- UND WERBEMATERIALIEN .....	10
10.	HINWEISE AUF GEGENSEITIGE ANERKENNUNG .....	12
11.	MISSBRAUCH DES AKKREDITIERUNGSSYMBOLS ODER DES AKKREDITIERUNGSSTATUS .....	13
12.	SCHLUSSFOLGERUNG .....	13
13.	LITERATURHINWEISE .....	14
	ANHANG A – Revisionstabelle.....	15

---

### ILAC Mutual Recognition Arrangement (Arrangement):

Zusätzliche Anforderungen für die Verwendung von Akkreditierungssymbolen und für Hinweise auf den Akkreditierungsstatus durch akkreditierte Konformitätsbewertungsstellen (Deutsche Übersetzung)

## 1. VORWORT

Die Akkreditierung bietet die formale Anerkennung, dass eine Konformitätsbewertungsstelle (KBS) fähig ist, bestimmte Normen zu erfüllen. Dies sind Normen zur Kompetenz, Unparteilichkeit und einer einheitlichen Arbeitsweise.

Nach der Akkreditierung kann es der Wunsch der KBS sein, in ihren Berichten oder Zertifikaten auf ihren Akkreditierungsstatus zu verweisen. Normalerweise berechtigt die Akkreditierung die KBS dazu, die entsprechenden Dokumente im Namen der Akkreditierungsstelle zu bestätigen, indem sie in Übereinstimmung mit vorgeschriebenen Verfahren und Regeln ein Akkreditierungssymbol und/oder einen geeigneten Textverweis verwendet.

Aufgrund des ILAC Mutual Recognition Arrangement (MRA) erlangen bestätigte Dokumente im In- und Ausland eine breite Akzeptanz. Die Verwendung des kombinierten MRA-Zeichens von ILAC und der akkreditierten KBS oder von Berichten der KBS mit diesem Symbol erhöht die Akzeptanz zusätzlich. Die Regeln für die Verwendung dieses Zeichens finden sich in *ILAC R7: Rules for the Use of the ILAC MRA Mark* (Regeln für die Verwendung des ILAC-MRA-Zeichens).

Außerdem kann es der Wunsch der akkreditierten KBS sein, Akkreditierungssymbole und das kombinierte MRA-Zeichen von ILAC und der akkreditierten KBS zu verwenden, um zu Werbezwecken auf ihren Akkreditierungsstatus hinzuweisen, z. B. auf Geschäftspapier oder Angeboten für Konformitätsbewertungstätigkeiten, auf die sich der Akkreditierungsbereich erstreckt, in der Werbung, auf Websites und anderen Dokumenten.

Gemäß ISO/IEC 17011:2017 Abschnitt 4.3 muss eine Akkreditierungsstelle über eine Regelung verfügen, die Vorgaben zur Verwendung ihrer Akkreditierungssymbole und von Hinweisen auf den Akkreditierungsstatus durch die von ihr akkreditierten Organisationen enthält. Dieses Dokument enthält zusätzliche Anforderungen für die Verwendung von Akkreditierungssymbolen und Hinweisen auf den Akkreditierungsstatus durch akkreditierte KBS im Kontext des ILAC MRA.

## 2. ZWECK

Die Anforderungen in diesem Dokument wurden erarbeitet, um eine einheitlichere Herangehensweise an die Verwendung von Akkreditierungssymbolen und an die Art und Weise, wie KBS auf ihren Akkreditierungsstatus hinweisen und auf das ILAC MRA verweisen dürfen, sicherzustellen. Sofern nicht anders angegeben, gelten diese Anforderungen für akkreditierte Laboratorien, Inspektionsstellen, Hersteller von Referenzmaterialien (RMP) und Anbieter von Eignungsprüfungen (EP-Anbieter).

Das Datum der Umsetzung ist ein Jahr ab Veröffentlichung, d. h. März 2020.

---

### ILAC Mutual Recognition Arrangement (Arrangement):

Zusätzliche Anforderungen für die Verwendung von Akkreditierungssymbolen und für Hinweise auf den Akkreditierungsstatus durch akkreditierte Konformitätsbewertungsstellen (Deutsche Übersetzung)

ILAC-P8:03/2019 | Datum der Übersetzung: 13.04.2021

### 3. VERFASSER

Diese Veröffentlichung wurde vom Arrangement Committee (ARC) von ILAC erarbeitet und nach einer erfolgreichen 60-tägigen Abstimmung der stimmberechtigten Mitglieder von ILAC 2019 zur Veröffentlichung freigegeben.

Hinweis zu früheren Ausgaben: Die Aufnahme von Inspektionsstellen erfolgte mit der Ausgabe vom Dezember 2012. Im Jahr 2016 begann die Überarbeitung der Ausgabe von 2012 und damit die Aufnahme der Hersteller von Referenzmaterialien und Anbieter von Eignungsprüfungen.

### 4. TERMINOLOGIE

- 4.1 In Bezug auf dieses Dokument gelten die Begriffe gemäß ISO/IEC 17000 und ISO/IEC 17011.
- 4.2 In diesem Dokument bedeuten „Berichte oder Zertifikate mit Akkreditierungssymbol“ Berichte oder Zertifikate, die mit dem Akkreditierungssymbol der Akkreditierungsstelle versehen sind oder durch einen geeigneten Textverweis auf die Akkreditierung der KBS in Übereinstimmung mit vorgeschriebenen Verfahren und Regeln verweisen.

### 5. ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN

- 5.1 Akkreditierungsstellen können die Akkreditierung für mehrere Arten von Konformitätsbewertungstätigkeiten anbieten, z. B. Prüfung, Kalibrierung, Probenahme (in Verbindung mit anschließender Prüfung oder Kalibrierung), medizinische Untersuchung, Inspektion, Herstellung von Referenzmaterial, Eignungsprüfung. Das Akkreditierungssymbol muss klar angeben, auf welche Tätigkeiten (z. B. Prüfung, Kalibrierung, Inspektion) sich die Akkreditierung bezieht, oder von einer solchen Angabe begleitet sein.

Die Verwendung des Akkreditierungssymbols durch eine akkreditierte KBS kann je nach den Regelungen der Akkreditierungsstelle verpflichtend oder freiwillig sein. Jedoch sollte es akkreditierten KBS nahegelegt werden, Berichte oder Zertifikate mit dem Akkreditierungssymbol auszustellen, wenn die Konformitätsbewertungstätigkeiten in den Akkreditierungsbereich fallen. Nur Berichte und Zertifikate mit dem Akkreditierungssymbol oder einem Textverweis auf die Akkreditierung der KBS genießen die volle Anerkennung, die das ILAC MRA und seine regionalen Entsprechungen bieten.

- 5.2 Wenn Berichte und Zertifikate Ergebnisse von Konformitätsbewertungstätigkeiten enthalten, auf die sich der Akkreditierungsbereich erstreckt, muss die betreffende Akkreditierungsstelle die Anforderungen für die Anbringung des Akkreditierungssymbols bzw. des Verweises auf die Akkreditierung festlegen. Die Akkreditierungsstelle muss außerdem eine Regelung veröffentlichen, die Vorgaben zur Verwendung der Akkreditierungssymbole und zu deren Schutz

---

#### ILAC Mutual Recognition Arrangement (Arrangement):

Zusätzliche Anforderungen für die Verwendung von Akkreditierungssymbolen und für Hinweise auf den Akkreditierungsstatus durch akkreditierte Konformitätsbewertungsstellen (Deutsche Übersetzung)

enthält. Formatbeispiele können in die Veröffentlichungen der Akkreditierungsstelle aufgenommen werden, die die Regelungen zur Verwendung der Akkreditierungssymbole enthalten.

- 5.3 Die Akkreditierungsstelle muss sicherstellen, dass die Verwendung ihrer Akkreditierungssymbole oder Verweise auf den Akkreditierungsstatus nur akkreditierten KBS gestattet wird, und muss die Bedingungen für die Verwendung festlegen. Die Regelung der Akkreditierungsstelle muss Folgendes sicherstellen:
- das Akkreditierungssymbol darf nicht von externen Dienstleistern der KBS verwendet werden, die nicht durch die Akkreditierungsstelle akkreditiert sind;
  - das Akkreditierungssymbol darf nicht von Organisationen verwendet werden, die einen Antrag auf Akkreditierung gestellt haben;
  - das Akkreditierungssymbol darf von der akkreditierten KBS nur unter dem Namen oder der eingetragenen Marke der Rechtsperson verwendet, für die sie die Akkreditierung besitzt;
  - Akkreditierungssymbole dürfen nicht auf den Produkten oder Gegenständen angebracht werden, die einer Konformitätsbewertung unterzogen wurden (mit Ausnahme von Kalibriermarken/Prüfzeichen/Referenzmaterial-Etiketten, siehe Abschnitt 8).

## 6. WIEDERGABE VON AKKREDITIERUNGSSYMBOLEN

- 6.1 Um akkreditierte KBS bei der Verwendung der Akkreditierungssymbole zu unterstützen, sind Beispiele für die Arten der verfügbaren Akkreditierungssymbole sowie dazu, wann und wie diese verwendet werden können, zu veröffentlichen.
- 6.2 Die Informationen müssen, sofern zutreffend, Folgendes umfassen:
- Format und Proportionen der Akkreditierungssymbole;
  - Größe und Farben der Akkreditierungssymbole;
  - Position der Akkreditierungsnummer in Bezug auf die Akkreditierungssymbole;
  - Anbringung der Akkreditierungssymbole auf Berichten, Zertifikaten und Etiketten sowie Positionierung von Textverweisen, die in Verbindung mit den Akkreditierungssymbolen verwendet werden;
  - Verfügbarkeit von Foto- und/oder elektronischen Kopien der Akkreditierungssymbole zur Verwendung durch die akkreditierte KBS;
  - Ggf. zutreffende Anleitungen bezüglich der Wiedergabe der Akkreditierungssymbole, wenn diese in elektronischen Dokumenten verwendet werden.

---

### ILAC Mutual Recognition Arrangement (Arrangement):

Zusätzliche Anforderungen für die Verwendung von Akkreditierungssymbolen und für Hinweise auf den Akkreditierungsstatus durch akkreditierte Konformitätsbewertungsstellen (Deutsche Übersetzung)

### 7. BERICHTE MIT ERGEBNISSEN, DIE NICHT IN DEN AKKREDITIERUNGSBEREICH FALLEN

7.1 Gegebenenfalls wünschen Kunden akkreditierter KBS Berichte oder Zertifikate mit dem Akkreditierungssymbol, die zum Teil Ergebnisse von Konformitätsbewertungstätigkeiten enthalten, welche nicht im Rahmen des Akkreditierungsbereichs der KBS durchgeführt wurden, oder die auf solchen Ergebnissen basieren.

Wenn es die Akkreditierungsstelle den akkreditierten KBS gestattet, Ergebnisse oder Schlüsse aus Ergebnissen von Konformitätsbewertungstätigkeiten, welche nicht in den Akkreditierungsbereich fallen, in ihren Berichten oder Zertifikaten mit dem Akkreditierungssymbol zu verwenden, muss die Regelung der Akkreditierungsstelle Folgendes enthalten, damit sichergestellt ist, dass die Ergebnisse nicht als aus den Konformitätsbewertungstätigkeiten resultierend interpretiert werden, auf die sich der Akkreditierungsbereich erstreckt:

- a) die Anforderung, dass die Akkreditierungssymbole nicht verwendet werden dürfen und dass weder Berichte noch Zertifikate oder Anschreiben (einschließlich der Briefbögen, auf denen diese gedruckt werden) einen Verweis auf die Akkreditierung enthalten dürfen, wenn keines der Ergebnisse aus den Konformitätsbewertungstätigkeiten resultiert, die zum Akkreditierungsbereich gehören; und
- b) die Anforderung, dass in Berichten oder Zertifikaten mit dem Akkreditierungssymbol, die zum Teil Ergebnisse aus Konformitätsbewertungstätigkeiten enthalten, welche nicht im Rahmen des Akkreditierungsbereichs der KBS durchgeführt wurden, oder die auf solchen Ergebnissen basieren, diese Ergebnisse oder Schlüsse klar durch einen Disclaimer gekennzeichnet sein müssen (z. B. „Die mit \* gekennzeichneten Konformitätsbewertungstätigkeiten gehören nicht zum Akkreditierungsbereich“ oder „Das Ergebnis/die Schlussfolgerung basiert auf Konformitätsbewertungstätigkeiten außerhalb des Akkreditierungsbereichs.“)

7.2 Der Konformitätsbewertungsbericht, das Zertifikat, Anlagen oder andere Materialien dürfen auf keinerlei Weise andeuten oder bei den Nutzern der Ergebnisse oder interessierten Kreisen den Eindruck erwecken, dass eine Konformitätsbewertungstätigkeit in den Akkreditierungsbereich fällt, wenn dies nicht der Fall ist.

Hinweis: Für die korrekte Interpretation von Ergebnisberichten oder Folgerungen aus Ergebnissen, die nicht in den Akkreditierungsbereich einer KBS fallen, umfasst die Bedeutung von „Konformitätsbewertungstätigkeiten“ in diesem Kontext auch Prüfungen und Untersuchungen, die zur Unterstützung von Konformitätsbewertungsentscheidungen durchgeführt werden, wie z. B. Inspektionen.

---

#### ILAC Mutual Recognition Arrangement (Arrangement):

Zusätzliche Anforderungen für die Verwendung von Akkreditierungssymbolen und für Hinweise auf den Akkreditierungsstatus durch akkreditierte Konformitätsbewertungsstellen (Deutsche Übersetzung)



## 8. KALIBRIERMARKEN, PRÜFZEICHEN, REFERENZMATERIAL-DOKUMENTE UND -MARKEN UND EIGNUNGSPRÜFUNGSDOKUMENTE

### 8.1 Kalibriermarken auf Einrichtungen

Akkreditierungsstellen können die Verwendung von Kalibriermarken mit dem Akkreditierungssymbol, die auf der durch das akkreditierte Kalibrierlaboratorium kalibrierten Einrichtung angebracht sind, erlauben. Kalibriermarken, die das Akkreditierungssymbol enthalten, dürfen jedoch nicht den Eindruck erwecken, dass die Akkreditierungsstelle die Einrichtung genehmigt oder kalibriert hat. Die Kalibriermarke enthält in der Regel folgende Angaben:

- Name des akkreditierten Kalibrierlaboratoriums und dessen Akkreditierungsnummer;
- Identifikation der Einrichtung;
- Datum der letzten Kalibrierung;
- Verweis auf den in Verbindung mit der Kalibrierung ausgestellten Kalibrierschein.

Die Akkreditierungsstelle muss die Verwendung von Kalibriermarken mit dem Akkreditierungssymbol auf Einrichtungen beschränken, die mithilfe von Kalibrierverfahren kalibriert wurden, welche zum Akkreditierungsbereich des Kalibrierlaboratoriums gehören.

### 8.2 Prüfzeichen auf Inspektionsgegenständen

Akkreditierungsstellen können die Verwendung von Prüfzeichen mit dem Akkreditierungssymbol, die auf einem bestimmten Inspektionsgegenstand angebracht werden, erlauben. Prüfzeichen, die das Akkreditierungssymbol enthalten, dürfen jedoch nicht den Eindruck erwecken, dass die Akkreditierungsstelle den Gegenstand genehmigt oder inspiziert hat. Das Zeichen muss klar angeben, dass der Gegenstand inspiziert wurde, z. B. durch „inspiziert von ...“ oder „inspiziert am ...“. Außerdem enthält das Prüfzeichen in der Regel folgende Angaben:

- Name und Akkreditierungsnummer der akkreditierten Inspektionsstelle;
- Identifikation der Einrichtung;
- Datum der Inspektion;
- Verweis auf den in Verbindung mit der Inspektion ausgestellten Inspektionsbericht.

Die Akkreditierungsstelle muss die Verwendung von Prüfzeichen mit dem Akkreditierungssymbol auf Inspektionsgegenstände beschränken, die unter Verwendung der Inspektionsleistungen inspiziert wurden, welche zum Akkreditierungsbereich der Inspektionsstelle gehören.

---

#### ILAC Mutual Recognition Arrangement (Arrangement):

Zusätzliche Anforderungen für die Verwendung von Akkreditierungssymbolen und für Hinweise auf den Akkreditierungsstatus durch akkreditierte Konformitätsbewertungsstellen (Deutsche Übersetzung)

### 8.3 Referenzmaterial-Dokumente und -Etiketten

Akkreditierungsstellen können die Verwendung von Referenzmaterial-Etiketten mit dem Akkreditierungssymbol erlauben. Referenzmaterial-Zertifikate und -Etiketten, die das Akkreditierungssymbol enthalten, dürfen jedoch nicht den Eindruck erwecken, dass die Akkreditierungsstelle das Referenzmaterial genehmigt oder hergestellt hat. Zusätzlich zu den nach ISO 17034 geforderten Informationen enthält das Etikett in der Regel folgende Angaben:

- Name und Akkreditierungsnummer des akkreditierten Referenzmaterialherstellers;
- Benennung und Chargennummer des Produkts;
- Verweis auf das Referenzmaterial-Zertifikat.

### 8.4 Eignungsprüfungsdokumente

Akkreditierungsstellen können die Verwendung des Akkreditierungssymbols auf Dokumenten mit Bezug zu den Eignungsprüfungsprogrammen, die zum Akkreditierungsbereich des Anbieters von Eignungsprüfungen gehören, erlauben.

## 9. KOMMUNIKATIONS- UND WERBEMATERIALIEN

9.1 Akkreditierte KBS und deren Mutter-, Tochter- oder Schwesterunternehmen möchten in Kommunikations- und/oder Werbematerialien gegebenenfalls Angaben zur Akkreditierung der KBS anbringen.

Zu diesen Materialien können die Folgenden gehören:

- Websites;
- Kommunikations- und Werbematerialien;
- Broschüren und Veröffentlichungen der Organisation;
- Fachliteratur;
- Geschäftsberichte;
- Angebote hinsichtlich der Konformitätsbewertungstätigkeit.

Die Akkreditierungsstelle muss über Regelungen verfügen, die Vorgaben zu Hinweisen auf den Akkreditierungsstatus in Kommunikations- und Werbematerialien durch akkreditierte KBS und deren Mutter-, Tochter- oder Schwesterunternehmen enthalten. Diese Regelungen müssen verlangen, dass die Akkreditierungssymbole und Hinweise auf den Akkreditierungsstatus nicht auf irreführende Weise verwendet werden, was die in den Akkreditierungsbereich der KBS fallenden Konformitätsbewertungstätigkeiten betrifft.

---

#### ILAC Mutual Recognition Arrangement (Arrangement):

Zusätzliche Anforderungen für die Verwendung von Akkreditierungssymbolen und für Hinweise auf den Akkreditierungsstatus durch akkreditierte Konformitätsbewertungsstellen (Deutsche Übersetzung)

- 9.2 Die Verwendung von Akkreditierungssymbolen oder Materialien, die eine Akkreditierung implizieren, sollte das Ansehen und den Nutzen der Akkreditierung für alle Beteiligten stärken. Es liegt in der Verantwortung der Akkreditierungsstelle, sicherzustellen, dass die Verwendung ihrer Akkreditierungssymbole und anderer Hinweise auf die Akkreditierung durch eine KBS den Akkreditierungsstatus der KBS nicht falsch darstellt und den Ruf der Akkreditierungsstelle nicht schädigt. Gemäß ISO/IEC 17011:2017 Abschnitt 4.3.1 a) muss eine akkreditierte Organisation „die Anforderungen der Akkreditierungsstelle hinsichtlich Hinweisen auf den Akkreditierungsstatus vollständig erfüllen, wenn sie in Kommunikationsmedien auf ihre Akkreditierung verweist“.
- 9.3 Gemäß ISO/IEC 17011:2017 Abschnitt 4.3.3 muss eine Akkreditierungsstelle über eine Regelung verfügen, die Vorgaben zur Verwendung ihres Akkreditierungssymbols und zu dessen Schutz enthält. Die Regelung und die anderen Anforderungen der Akkreditierungsstelle bezüglich Hinweisen auf den Akkreditierungsstatus müssen mindestens Folgendes enthalten:
- der Hinweis auf die Akkreditierung bezieht sich nur auf diejenigen Konformitätsbewertungstätigkeiten, die in den Akkreditierungsbereich fallen, und auf keinerlei andere Tätigkeiten, an denen die KBS oder ihre verbundenen Organisationen eventuell beteiligt sind. In Angeboten ist es erforderlich, zwischen Konformitätsbewertungstätigkeiten, die in den Akkreditierungsbereich fallen, und solchen, die nicht dazu gehören, zu unterscheiden;
  - Akkreditierungssymbole oder Hinweise auf die Akkreditierung werden nicht an Gegenständen oder Produkten (oder Teilen davon) angebracht oder verwendet, um zu implizieren, dass ein Gegenstand oder Produkt zertifiziert ist (zu Kalibriermarken und Prüfzeichen siehe entsprechend die Abschnitte 8.1 und 8.2);
  - Akkreditierungssymbole oder Hinweise auf die Akkreditierung werden nicht auf eine Weise verwendet, die den Eindruck erwecken, dass die Akkreditierungsstelle die Verantwortung für Konformitätsbewertungsergebnisse oder Meinungen zu diesen bzw. Interpretationen dieser Ergebnisse übernimmt, oder dass die Akkreditierungsstelle ein geprüftes, kalibriertes oder inspiertes Produkt oder einen solchen Gegenstand oder ein solches Referenzmaterial genehmigt (zu den Anforderungen an Akkreditierungssymbole auf Kalibriermarken, Prüfzeichen und Referenzmaterial-Etiketten siehe entsprechend die Abschnitte 8.1, 8.2 und 8.3);
  - werden Akkreditierungssymbole auf Briefbögen und/oder Geschäftspapier gedruckt, werden diese nicht für Angebote verwendet, wenn keine der Tätigkeiten in den Akkreditierungsbereich fällt, und ebenso nicht für die Berichterstellung über Konformitätsbewertungsergebnisse, wenn keine davon in den Akkreditierungsbereich fallen, und auch nicht für die Zertifizierung von Produkten oder Gegenständen.

---

**ILAC Mutual Recognition Arrangement (Arrangement):**

Zusätzliche Anforderungen für die Verwendung von Akkreditierungssymbolen und für Hinweise auf den Akkreditierungsstatus durch akkreditierte Konformitätsbewertungsstellen (Deutsche Übersetzung)

- 9.4 Nach ISO/IEC 17025 dürfen akkreditierte Laboratorien in ihren Berichten und Zertifikaten mithilfe der folgenden Angabe erwähnen, dass sie über ein Qualitätsmanagementsystem verfügen:

*„Dieses Laboratorium ist in Übereinstimmung mit der anerkannten internationalen Norm ISO/IEC 17025 akkreditiert. Die Akkreditierung bedeutet technische Kompetenz für den definierten Geltungsbereich und weist aus, dass das Laboratorium ein Qualitätsmanagementsystem betreibt (siehe Joint ISO-ILAC-IAF Communiqué vom April 2017).“*

Möchte ein akkreditiertes Laboratorium die obige Angabe für seine Berichte oder Zertifikate verwenden, sollte es als Teil des Pakets für seine Kunden auch das Joint ISO-ILAC-IAF Communiqué bereitstellen oder (über eine Website) den Zugriff auf dieses ermöglichen.

Nach ISO 15189 akkreditierte medizinische Prüflaboratorien dürfen eine gleichwertige Angabe verwenden, die ISO 15189 als Akkreditierungsnorm nennt und auf das Joint ISO-ILAC-IAF Communiqué vom Januar 2015 verweist.

Nach ISO/IEC 17020 akkreditierte Inspektionsstellen dürfen eine gleichwertige Angabe verwenden, die ISO/IEC 17020 als Akkreditierungsnorm nennt und auf das Joint ISO-ILAC-IAF Communiqué vom September 2013 verweist.

## 10. HINWEISE AUF GEGENSEITIGE ANERKENNUNG

- 10.1 Hat eine Akkreditierungsstelle eine Vereinbarung zur gegenseitigen Anerkennung mit einer oder mehreren anderen Akkreditierungsstellen geschlossen, dürfen ihre akkreditierten KBS in einem geeigneten Textverweis in ihren Berichten oder Zertifikaten auf diese Anerkennung hinweisen.
- 10.2 Akkreditierungsstellen, die das ILAC MRA und das ILAC R7-F1 Agreement for the use of the ILAC MRA Mark (Vereinbarung über die Verwendung des MRA-Zeichens von ILAC) unterzeichnet haben und die Genehmigung des ILAC-Sekretariats zur Verwendung des kombinierten Zeichens erlangt haben, können die Verwendung des MRA-Zeichens von ILAC durch ihre akkreditierten KBS genehmigen. Die Akkreditierungsstelle muss die Verpflichtungen und Bestimmungen von ILAC R7:05/2015 - Rules for the Use of the ILAC MRA Mark (Regeln für die Verwendung des ILAC-MRA-Zeichens) einhalten.
- 10.3 Die Verwendung der Akkreditierungssymbole der Partner der Vereinbarung zur gegenseitigen Anerkennung auf Berichten oder Zertifikaten mit dem Akkreditierungssymbol darf von der Akkreditierungsstelle nur gestattet werden, wenn sie über spezifische bilaterale Vereinbarungen mit dem Partner/den Partnern verfügt, dessen/deren Akkreditierungssymbole verwendet werden sollen.

---

### ILAC Mutual Recognition Arrangement (Arrangement):

Zusätzliche Anforderungen für die Verwendung von Akkreditierungssymbolen und für Hinweise auf den Akkreditierungsstatus durch akkreditierte Konformitätsbewertungsstellen (Deutsche Übersetzung)

### 11. MISSBRAUCH DES AKKREDITIERUNGSSYMBOLS ODER DES AKKREDITIERUNGSSTATUS

- 11.1 Der Missbrauch von Akkreditierungssymbolen, des MRA-Zeichens von ILAC oder von Hinweisen auf den Akkreditierungsstatus durch eine Organisation sollte ernst genommen werden. Er kann die Glaubwürdigkeit der internationalen Konformitätsbewertung insgesamt erheblich untergraben.

*Gemäß ISO/IEC 17011:2017 Abschnitt 4.3.5 muss „die Akkreditierungsstelle geeignete Maßnahmen hinsichtlich falscher oder unerlaubter Hinweise auf den Akkreditierungsstatus oder irreführender bzw. unerlaubter Verwendung von Akkreditierungssymbolen und des Akkreditierungsstellenlogos ergreifen.*

*Hinweis: Zu geeigneten Maßnahmen gehören Aufforderungen zu Korrekturmaßnahmen, Aussetzung oder Entzug der Akkreditierung, Veröffentlichung des Verstoßes und, falls erforderlich, rechtliche Schritte.“*

Akkreditierungsstellen müssen über Regelungen und Verfahren zu Sanktionen verfügen, wenn Falschdarstellungen in Bezug auf den Akkreditierungsstatus festgestellt werden. In einigen Situationen, insbesondere wenn der Missbrauch durch eine nicht akkreditierte Organisation erfolgt ist, können rechtliche Schritte nach Urheberrechtsgesetzen, Gesetzen gegen unlauteren Wettbewerb oder anderen Gesetzen des jeweiligen Rechtssystems erforderlich sein.

- 11.2 Akkreditierungsstellen müssen über Verfahren verfügen, durch die sichergestellt wird, dass die akkreditierte KBS die Verwendung der Akkreditierungssymbole bzw. der Verweise auf den Akkreditierungsstatus in Berichten, Zertifikaten, Werbematerialien, Geschäftspapier, Websites usw. für eine Tätigkeit sofort nach der Aussetzung oder dem Entzug der Akkreditierung für diese Tätigkeit einstellt.

In Fällen einer vorübergehenden Aussetzung (z. B. aufgrund eines vorübergehenden Mangels an Ressourcen) ist jedoch ein Ermessensspielraum erforderlich, sofern keine Berichte mit dem Akkreditierungssymbol ausgestellt werden.

### 12. SCHLUSSFOLGERUNG

Die Integrität der Akkreditierung ist davon abhängig, dass Akkreditierungsstellen und deren akkreditierte KBS gemeinsam die Verantwortung für die Richtigkeit der Hinweise auf den Akkreditierungsstatus und die richtige Verwendung der Akkreditierungssymbole übernehmen und das Ansehen sowie den Nutzen der Akkreditierung im Interesse aller akkreditierten KBS, deren Kunden und anderer Nutzer von Konformitätsbewertungsergebnissen stärken.

---

#### ILAC Mutual Recognition Arrangement (Arrangement):

Zusätzliche Anforderungen für die Verwendung von Akkreditierungssymbolen und für Hinweise auf den Akkreditierungsstatus durch akkreditierte Konformitätsbewertungsstellen (Deutsche Übersetzung)

ILAC-P8:03/2019 | Datum der Übersetzung: 13.04.2021

### 13. LITERATURHINWEISE

- 13.1 ISO/IEC 17000 Conformity assessment – Vocabulary and general principles (Konformitätsbewertung - Begriffe und allgemeine Grundlagen).
- 13.2 ISO/IEC 17011 Konformitätsbewertung - Anforderungen an Akkreditierungsstellen, die Konformitätsbewertungsstellen akkreditieren
- 13.3 ISO/IEC 17020 Konformitätsbewertung - Anforderungen an den Betrieb verschiedener Typen von Stellen, die Inspektionen durchführen.
- 13.4 ISO/IEC 17025 Allgemeine Anforderungen an die Kompetenz von Prüf- und Kalibrierlaboratorien.
- 13.5 ISO 17034 Konformitätsbewertung - Allgemeine Anforderungen an die Kompetenz von Referenzmaterialherstellern.
- 13.6 ISO/IEC 17043 Konformitätsbewertung - Allgemeine Anforderungen an Eignungsprüfungen.
- 13.7 ISO 15189 Medizinische Laboratorien - Anforderungen an die Qualität und Kompetenz.

---

#### **ILAC Mutual Recognition Arrangement (Arrangement):**

Zusätzliche Anforderungen für die Verwendung von Akkreditierungssymbolen und für Hinweise auf den Akkreditierungsstatus durch akkreditierte Konformitätsbewertungsstellen (Deutsche Übersetzung)

ILAC-P8:03/2019 | Datum der Übersetzung: 13.04.2021

14 von 15

**ANHANG A – Revisionstabelle**

<b>Abschnitt</b>	<b>Änderung</b>
Gesamtes Dokument	Allgemeine Überarbeitung – Dopplungen aufgrund kürzlich veröffentlichter Ausgaben von ISO/IEC 17011:2017 und ISO/IEC 17025:2017 entfernt.  Hersteller von Referenzmaterialien und Anbieter von Eignungsprüfungen im Dokument eingefügt.
Abschnitt 7, 9 und 10	Abschnitte zu befugten Unterzeichnern, in Unterauftrag vergebenen Prüfungen, Kalibrierungen und Inspektionen sowie zu Meinungen und Interpretationen aus Dokument entfernt.  Abschnitte neu nummeriert.
Abschnitt 13	Aktualisierung der Literaturhinweise – im Dokument erwähnte Normen zu Konformitätsbewertungstätigkeiten hinzugefügt.
Anhang A	Revisionstabelle hinzugefügt

**ILAC Mutual Recognition Arrangement (Arrangement):**

Zusätzliche Anforderungen für die Verwendung von Akkreditierungssymbolen und für Hinweise auf den Akkreditierungsstatus durch akkreditierte Konformitätsbewertungsstellen (Deutsche Übersetzung)